

## CONDIZIONI CONTRATTUALI

1. **GARANZIA PROVVISORIA (non richiesta sotto i 20000 €):**

Il concorrente dovrà presentare una garanzia provvisoria pari al 2% (due per cento) dell'importo a base di gara e con validità di 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta, ai sensi dell'art. 93 del d.lgs. n. 50/2016. L'importo della garanzia è ridotto nel suo importo in tutte le ipotesi previste dall'art. 93, comma 7, del d.lgs. 50/2016.

2. **VALIDITÀ OFFERTA:**

Le offerte devono avere una validità non inferiore a 180 giorni.

3. **GARANZIA DEFINITIVA (non richiesta sotto i 20000 €):**

L'esecutore del contratto è obbligato a costituire una garanzia definitiva secondo quanto previsto all'art. 103 del d.lgs. 50/2016, mediante cauzione o fideiussione bancaria o polizza assicurativa. L'importo della garanzia è ridotto nel suo importo in tutte le ipotesi previste dall'art. 93, comma 7, del d.lgs. 50/2016. L'atto fideiussorio deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale; la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2, del Codice Civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta dell'INFN. La cauzione è prestata a garanzia dell'adempimento di tutte le obbligazioni del contratto e del risarcimento dei danni derivanti dall'eventuale inadempimento delle obbligazioni stesse, nonché a garanzia del rimborso delle somme pagate in più all'esecutore rispetto alle risultanze della liquidazione finale, salva comunque la risarcibilità del maggior danno verso l'appaltatore e cessa di avere effetto solo alla data di emissione del certificato di collaudo provvisorio o del certificato di regolare esecuzione. L'Impresa si impegna a tenere valida ed efficace la garanzia per tutta la durata del contratto e a reintegrarla ove l'INFN se ne sia avvalso, entro 10 (dieci) giorni dalla richiesta. In caso di mancato reintegro il contratto si intende risolto, salvo il risarcimento del danno.

4. **PENALI:**

In caso di mancato o inesatto adempimento delle prestazioni contrattuali sarà applicata una penale pari al 1% dell'importo contrattuale per ogni giorno di ritardo con un massimo del 5%, secondo i criteri dettagliati nella documentazione di gara. La fissazione delle penali non preclude la risarcibilità di eventuali ulteriori danni o la risoluzione del contratto se l'ammontare delle penali raggiunge l'importo della garanzia definitiva.

5. **TERMINI DI CONSEGNA (per le forniture) / PRESTAZIONE (per i servizi):**

La fornitura dovrà essere consegnata o il servizio prestato nel luogo e secondo i tempi e le modalità indicate nella documentazione di gara.

6. **AUMENTI / DIMINUZIONI:**

L'INFN, ai sensi dell'art. 106, comma 12, del d.lgs. n. 50/2016, qualora si renda necessario in corso di esecuzione un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto, può imporre all'Impresa l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel contratto originario. In tal caso, l'Impresa non può far valere il diritto alla risoluzione del contratto.

7. **SUBAPPALTO:**

L'Impresa potrà subappaltare le prestazioni contrattuali dietro autorizzazione dell'INFN, e in conformità all'art. 105 del d.lgs. 50/2016, solo se lo avrà dichiarato in sede di offerta.

8. **DIVIETO CESSIONE CONTRATTO:**

E' fatto divieto all'Impresa di cedere, a qualsiasi titolo, il contratto, a pena di nullità della cessione medesima.

9. **OBBLIGHI DELL'APPALTATORE:**

L'Impresa si impegna ad ottemperare a tutti gli obblighi derivanti da disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di retribuzione, previdenza e assistenza. L'Impresa si obbliga all'osservanza delle norme in materia di sicurezza sul lavoro, ai sensi del d.lgs. n. 81/2008 e s.m.i. L'Impresa si obbliga, per quanto compatibile, a far osservare ai propri dipendenti e Collaboratori il Codice di comportamento in materia di anticorruzione del personale INFN, pubblicato nella sezione "Amministrazione trasparente" del sito istituzionale INFN. Nelle ipotesi di grave violazione delle disposizioni ivi contenute, l'INFN si riserva la facoltà di risolvere il contratto. L'Impresa si obbliga, inoltre, al rispetto delle disposizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter del d.lgs. n. 165/2001 e s.m.i. in materia di conferimento di incarichi o contratti di lavoro ad ex dipendenti INFN, pena l'obbligo di restituzione dei compensi illegittimamente percepiti ed accertati in esecuzione dell'affidamento.

10. **VERIFICA DI CONFORMITA' / ATTESTAZIONE DI REGOLARE ESECUZIONE:**

La verifica della conformità delle prestazioni eseguite a quelle pattuite sarà effettuata a cura del direttore dell'esecuzione del contratto, ai sensi del combinato disposto degli artt. 102, comma 2, del d.lgs. n. 50/2016 e art. 237 del d.P.R. n. 207/2010 con i criteri stabiliti nella documentazione di gara ed entro 30 (trenta) giorni dalla consegna della fornitura o dal termine di esecuzione della prestazione.

11. **FATTURAZIONE E PAGAMENTI:**

Le fatture, da emettersi in formato elettronico, non dovranno essere emesse anticipatamente rispetto all'esecuzione delle prestazioni o alla consegna del materiale e dovranno essere trasmesse tramite il sistema di Interscambio dell'Agenzia delle Entrate utilizzando il Codice Univoco Ufficio: **USAEQB**. Si ricorda che a partire dal 01 Luglio 2017, l'Istituto Nazionale di Fisica Nucleare aderisce al regime di Split Payment. Il pagamento del corrispettivo sarà effettuato entro e non oltre 30 giorni dal ricevimento della fattura previa verifica di conformità / attestazione di regolare esecuzione mediante bonifico su conto corrente dedicato del quale l'Impresa si obbliga a garantire la tracciabilità ai sensi della L. 136/2010 e s.m.i. La violazione di tale obbligo determina la risoluzione di diritto del contratto. Il pagamento sarà, inoltre, subordinato alla verifica della regolarità contributiva e fiscale dell'Impresa (art. 30, comma 5 del D. Lgs. 50/16 e smi).

12. **RISOLUZIONE PER INADEMPIMENTO E RECESSO:**

Nel caso di inadempimento delle obbligazioni contrattuali l'INFN si riserva il diritto di risolvere il contratto ai sensi e per gli effetti dell'art. 1453 c.c., con comunicazione scritta da inviarsi con raccomandata a/r, con un preavviso di 20 (venti) giorni. Restano in ogni caso impregiudicati i diritti dell'INFN al risarcimento di eventuali danni e all'incameramento della garanzia definitiva. L'INFN si riserva, inoltre, il diritto di recedere unilateralmente dal contratto in qualsiasi momento senza alcun onere a suo carico, con un preavviso di almeno 20 (venti) giorni da comunicarsi all'Impresa mediante raccomandata a/r. In caso di recesso all'Impresa spetterà il corrispettivo limitatamente alla prestazione eseguita e al decimo dell'importo dei servizi / delle forniture non eseguiti ai sensi dell'art. 109 del d.lgs. n. 50/2016, secondo i corrispettivi e le condizioni previsti nel contratto.

13. **GARANZIA PER LE FORNITURE**

Per i beni oggetto del contratto, in base agli artt. 1490 e 1495 del c.c., l'appaltatore dovrà fornire idonea garanzia, non inferiore a 12 mesi.

14. **FORO COMPETENTE:**

Per eventuali controversie tra le Parti inerenti al Contratto, sarà competente in via esclusiva il Foro di Roma.

15. **TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI:**

I dati personali saranno raccolti e trattati unicamente per la gestione dell'attività di gara. L'INFN si conforma al Regolamento UE 2016/679 ed al D. Lgs. n. 196/03 e s.m.i. per le parti ancora in vigore. Responsabile del trattamento dei dati è il Direttore della presente Struttura INFN.

Il Responsabile del Procedimento

(Person in charge of the procedure)

**ORLANDO PANELLA**



---

This is a non binding English courtesy translation of the document named "CONDIZIONI CONTRATTUALI".

The Italian version is the only official and binding document.

---

## CONTRACTUAL CONDITIONS

1. **PROVISIONAL GUARANTEE (not required under 20,000 €):**

The competitor shall submit a provisional guarantee of 2% (two per cent) of the tender amount valid for 180 days from the date of submission of the offer, pursuant to art. 93 of D. LGS. No 50/2016. The amount of the guarantee is reduced in its amount in all conditions foreseen by art. 93, paragraph 7, of D. LGS. 50/2016.

2. **VALIDITY OF THE OFFER:**

The offer must be valid for at least 180 days from the date it is issued.

3. **BANK GUARANTEE (not required under 20,000 €):**

The executor of the contract is obliged to constitute a definitive guarantee in accordance with the provisions of art. 103 of D. LGS. 50/2016, by deposit or bank guarantee or insurance policy. The amount of the guarantee is reduced in its amount in all conditions foreseen by art. 93, paragraph 7, of D. LGS. 50/2016. The Guarantor Act must expressly provide for the waiver of the benefit of the prior expropriation from the principal debtor; the waiver of the exception of art. 1957, paragraph 2, of the Civil Code, as well as the operability of the guarantee itself within 15 days, from a simple written request from INFN. The security shall be paid to ensure the fulfillment of all the obligations of the contract and of the compensation for damages arising from the eventual failure of the bonds, as well as to guarantee the reimbursement of the sums paid in addition to the executor in relation to the results of the final settlement, however, given the compensation of the greatest damage to the contractor and ceases to have effect only on the date of issue of the provisional test certificate or the certificate of regular execution. The Company undertakes to keep the guarantee valid and effective for the duration of the contract and to reinstate it where the INFN is availed, within 10 (ten) days of the request. In case of non-reinstatement, the contract is resolved, except for damages compensation.

4. **PENALTIES:**

In case of failure to comply with the agreed conditions or incorrect fulfillment of contractual obligations, a penalty (1% of the contract value for each day of delay, up to a maximum of 5%) will be applied according to the criteria detailed in the Technical Specification. In case of application of penalties, the rights to compensation for damage or to the dissolution of the contract still remain applicable.

5. **TERMS OF DELIVERY:**

The supply must be delivered to our receiving address, according to the time limits and procedures indicated in the "LetteralInvitoProtocollata.pdf" file.

6. **INCREASE / DECREASE:**

According to art. 106, paragraph 12, of Legislative Decree. N. 50/2016, during the implementation of the contract, INFN can increase or decrease the value of the contract, up to 1/5 (one fifth) of the total amount of the contract, maintaining the same conditions provided for in the original contract. In this case, the company can not claim the right to terminate the contract.

7. **SUBCONTRACTING:**

Subcontracting is not allowed.

8. **NON-ASSIGNMENT CLAUSE:**

It is prohibited to the Company to assign the contract to others.

9. **CONTRACTOR OBLIGATIONS:**

The Company undertakes to comply with all obligations under the laws and regulations regarding remuneration, social security and assistance. The Company is also obliged to observe the provisions related to the safety in the workplace, pursuant to Legislative Decree. N. 81/2008 and subsequent amendments. The Company is also bound to ensure that its employees and collaborators respect the Code of Conduct of Public Employees with special regard to the rules regarding anti-corruption (D.P.R. n. 62/2013); in cases of serious breach of the provisions contained herein, the INFN has the right to terminate the contract. The Company undertakes to comply with the provisions of art. 53, paragraph 16-ter of Legislative Decree. N. 165/2001 and subsequent amendments, regarding the employment of former INFN employees, under penalty of restitution of unlawfully perceived compensations.

10. **CONFORMITY CLEARANCE/ CERTIFICATE OF REGULAR EXECUTION:**

The verification of compliance with the terms of agreement will be made within 30 (thirty) days from the delivery of the supply, by the Director of the execution of the contract, pursuant to Article 102, paragraph 2, of D.lgs. n. 50/2016 and art. 237 of Presidential Decree n. 207/2010.

11. **BILLING AND PAYMENTS:**

The invoices must not be issued before the execution of services or the delivery of the goods. The invoices must not include VAT. The payment will be made 30 days after the receipt of the invoice and only after the verification of compliance is completed. The payment will be transferred to the dedicated bank account of the Company, which has to comply with Law 136/2010 and subsequent amendments. The breach of this obligation determines the legal termination of the contract.

12. **TERMINATION FOR BREACH AND TERMINATION:**

In case of breach of contractual obligations, INFN reserves the right to terminate the contract pursuant to art. 1453 or the Civil Code, by written notice to be sent by registered mail a / r, with a notice period of 20 (twenty) days. The INFN retains the right to claim damages and escheat of the final guarantee. The INFN also retains the right to unilaterally terminate the contract at any time without any charge, with a notice of at least 20 (twenty) days written notice to the Company by registered mail a / r. In case of withdrawal, the Company is entitled to the payment of the executed performance and to an amount corresponding to 1/10 (one tenth) of the value of the contract not executed, in accordance with Art. 109 of Legislative Decree. N. 50/2016 and with the conditions provided in the contract.

13. **WARRANTY**

In pursuant to Art. 1490 and 1495 of the Civil Code, the contractor must provide a guarantee for a period not less than 12 months.

14. **JURISDICTION:**

Any disputes between the Parties relating to the Agreement, shall be referred exclusively to the Court of Rome.

15. **PROCESSING OF PERSONAL DATA:**

Personal data will only be collected and processed for the management of the tender, pursuant to European regulation UE 2016/679 and Legislative Decree. N. 196/03 and subsequent amendments. The person who is responsible for the data processing is the Director of the INFN Structure.